



Mhanoekdotikh

Automated platform
of Translation &
Pagination



Vertical production



- 70, Sarantaporou Str., Halandri
- 25 Byzantiou Str., Pallini



Our specialized services

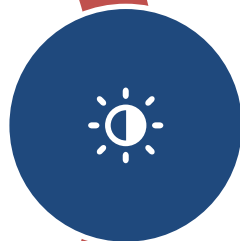


interconnection of services

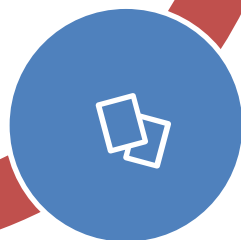


Translation of Technical Texts

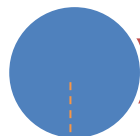
- Automotive Owner's Manuals
- Automotive Service Manuals



Electronic Pagination (DTP) & Creative Services



Publication of Technical Books – Printed materials



IT department for interconnection of services



Benefits

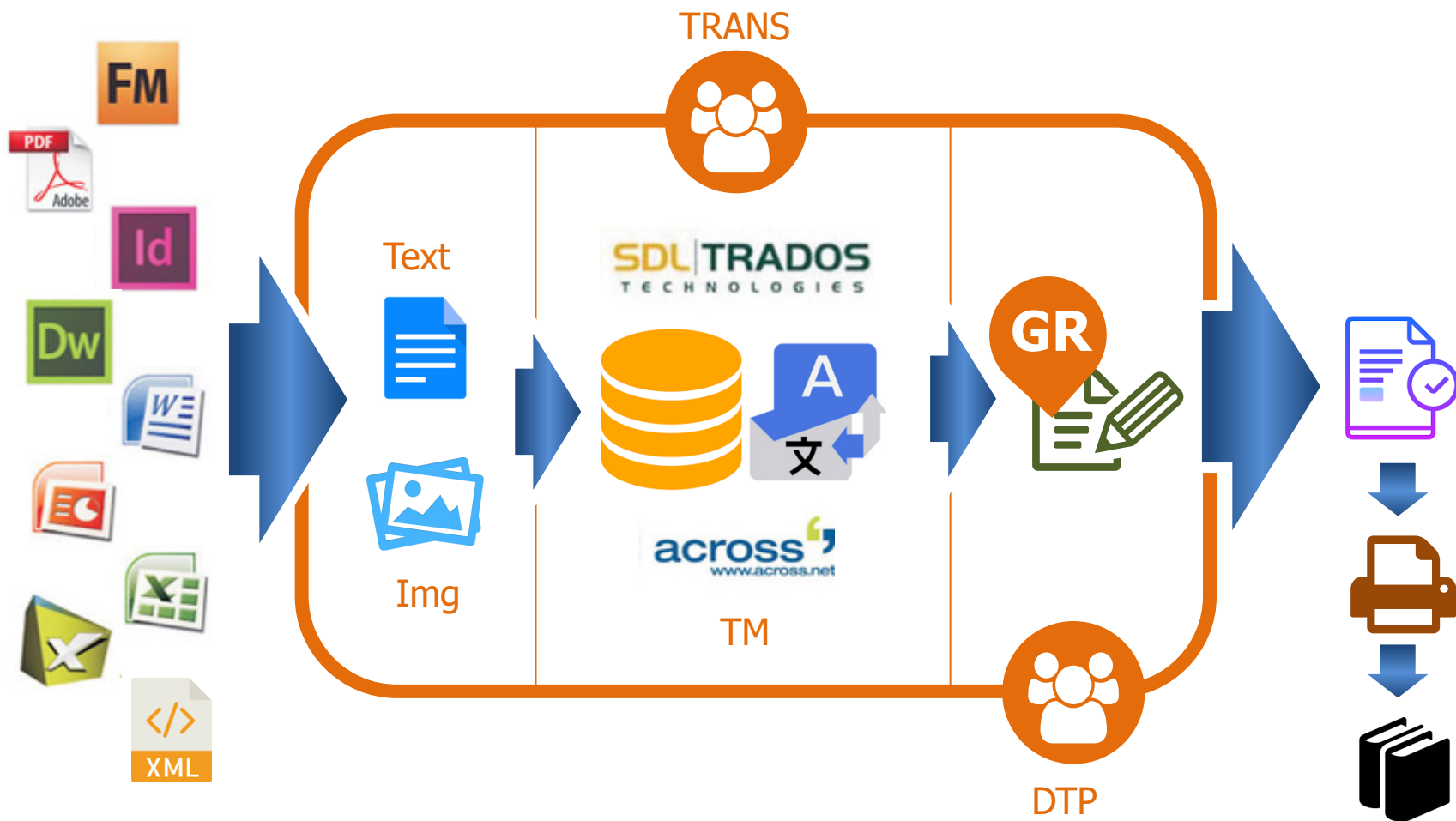


Competition works with independent, non-interconnected services, while we have succeeded:

- ✓ Assured time & production cost savings
- ✓ Assurance of quality controls at all stages
- ✓ Profit: Time & Money – for example. Book of 700 pages delivery in less than 5 days



Automated platform of Translation & Pagination with the use of translation memories & terminology files



File
Reception

Word Analysis
Cost calculation

Translation

Pagination
Proof Reading

Final File
and / or Printing



Benefits

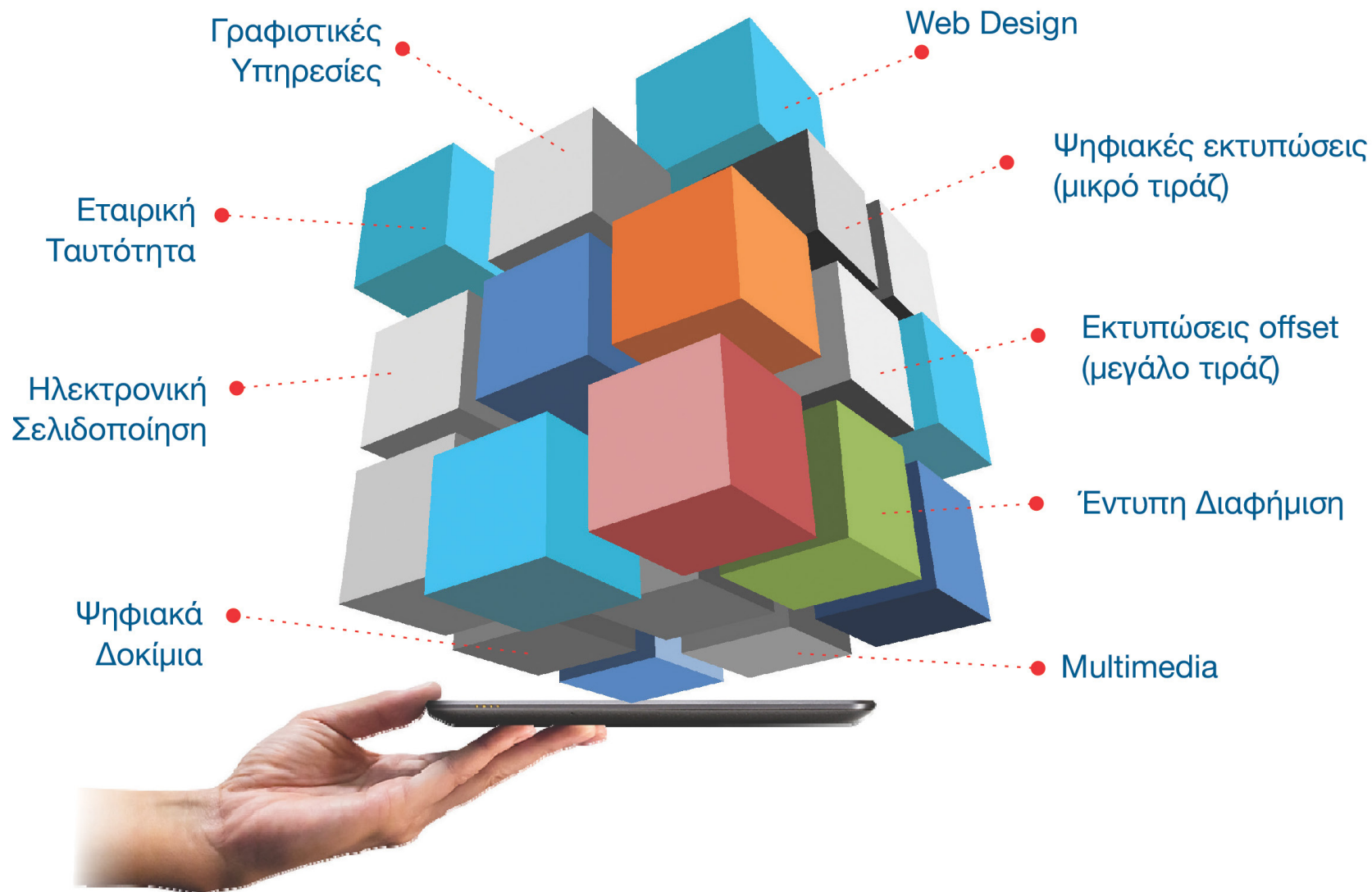


Competition works with fragmented processes while we provide:

- ✓ Translation Memories
- The translation cost decreases as memory increases
- ✓ Terminology base (Termbase) according to the «language» used by each company ensuring consistency & quality
- ✓ Quality assurance with automated control procedures
- ✓ Profit: Precise determination of cost & delivery time
- ✓ Reduction of time & cost of translation and pagination



Electronic Pagination & Creative Services





Benefits



- ✓ Design of proposals with a view to saving resources & processes for the final printing
- ✓ Direct collaboration with printing department
- ✓ Experienced personnel who in addition to «creating» gives solutions
- ✓ We produce & deliver HiRes Certified PDF
- ✓ Precise calculation of cost & delivery time
- ✓ Profit: Satisfaction of your expectations with certain qualitative solutions even before starting the creative process

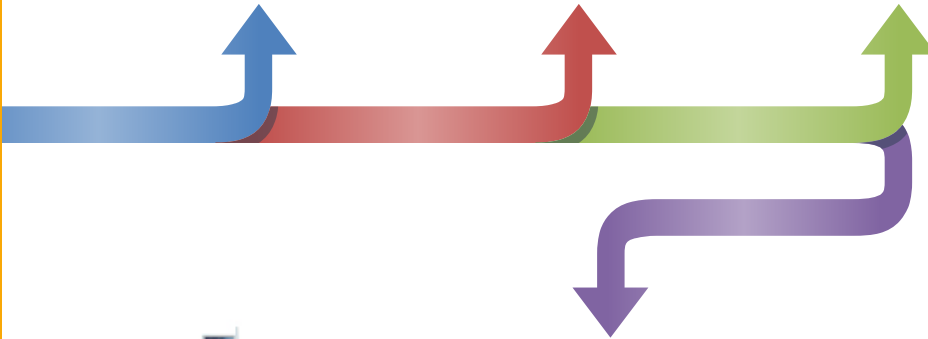


Publishing \ Printing of Technical Books – Forms

Digital Printings
(Small Volume)

Offset
Printings

Posters/Plotter



What kind of print do you want?

Gray



Color

Size ?

Cover
Finishing ?

Creasing ?

Saddle stitch

Perfect binding





Benefits



- ✓ Extensive control through a special file for printing certification tool (HiRes Certified PDF)
- ✓ Production of proof copy in actual weight & type of paper
- ✓ Digital printing operations with high speed equipment for black/white & colour prints
- ✓ In-house book-forms editing processes to reduce time, transportation cost and total cost
- ✓ Vertically formulated control of all production stages to ensure quality from the 1st to the last print.
- ✓ Modern equipment combined with high know-how lead to a reduction in production time & cost



Indicative products





Benefits

- ✓ Quality assurance with simultaneous reduction in time & cost through automated processes using high-tech expertise with ultimate goal of increasing customer satisfaction and profitability





They have trusted us



AIKATERINI KARAMPILA & CO

Mhanoekdotikh

Central: 25, Byzantiou str.

153 51 Pallini

Tel.: 210 6030442

Fax: 210 6030514

Email: mhanoek@ath.forthnet.gr

Apeikonish

Branch office: 70, Sarantaporou str.

152 31 Halandri

Tel./Fax: 210 6006430-1

Web Site: www.apeikonish.gr

Email: info@apeikonish.gr

